

**SICHERHEITSHINWEISE:**



**ACHTUNG:** UM DIE GEFAHR VON STROMSCHLÄGEN ZU VERMEIDEN, DAS GEHÄUSE (BZW. DIE RÜCKSEITE) NICHT ABNEHMEN UND/ODER DAS GERÄT SELBST REPARIEREN. ES BEFINDEN SICH KEINE BAUTEILE IM GERÄT, DIE VOM BENUTZER REPARIERT WERDEN KÖNNEN. REPARATUREN STETS VOM FACHMANN AUSFÜHREN LASSEN.

Der Blitz mit der Pfeilspitze im gleichseitigen Dreieck dient dazu, den Benutzer vor unisolierten und gefährlichen spannungsführenden Stellen innerhalb des Gerätegehäuses zu warnen, an denen die Spannung groß genug ist, um für den Menschen die Gefahr eines Stromschlages zu bergen.

Das Ausrufeichen im gleichseitigen Dreieck dient dazu, den Benutzer auf wichtige vorhandene Betriebs- und Wartungsanleitungen in der produktbegleitenden Dokumentation hinzuweisen.



**ACHTUNG: UM BRANDGEFAHR UND DIE GEFAHR EINES STROMSCHLAGES ZU VERMEIDEN, SETZEN SIE DAS GERÄT WEDER REGEN NOCH SONSTIGER FEUCHTIGKEIT AUS.**

**ACHTUNG:** Installieren Sie das Gerät nicht in einem geschlossenen Raum, z. B. in einem Bücherregal oder an einem ähnlichen Ort.

**VORSICHT:** Die Belüftungöffnungen niemals verdecken. Das Gerät immer laut Herstellerangaben anschließen. Schlitze und Öffnungen im Gehäuse dienen der Belüftung, gewährleisten einen störungsfreien Betrieb des Gerätes und schützen es vor Überhitzung. Öffnungen sollten niemals durch Aufstellen des Gerätes auf einem Bett, Sofa, Teppich oder ähnlichen Untergründen verdeckt werden. Das Gerät sollte nicht z. B. in einem Bücherregal oder Schrank aufgestellt werden, wenn keine ausreichende Belüftung gewährleistet werden kann oder die Anleitungen missachtet wurden.



Durch Bedienungen, Einstellungen oder Verfahren, die in diesem Handbuch nicht erwähnt werden, können gefährliche Strahlungen verursacht werden. **VORSICHTSHINWEISE** zum Netzkabel Die meisten Geräte sollten an einen eigenen Stromkreis angeschlossen werden. D. h. eine separate Steckdose ohne weitere Anschlüsse oder Zweigleitungen, über die ausschließlich dieses Gerät mit Strom versorgt wird. Beachten Sie hierzu die technischen Daten des Gerätes in diesem Benutzerhandbuch. Steckdosen niemals überlasten. Bei überlasteten, lockeren oder beschädigten Steckdosen, Verlängerungskabeln, bei abgenutzten Kabeln oder Isolierung besteht die Gefahr von Stromschlägen oder Bränden. Die Gerätekabel sollten regelmäßig überprüft werden. Bei Beschädigungen oder Abnutzungen der Kabel sofort den Netzstecker ziehen und das Kabel von einem qualifizierten Techniker durch ein gleiches Modell austauschen lassen. Das Netzkabel vor mechanischen Beschädigungen, schützen, wie z. B. Verdrehen, Knicken, Eindrücken, Einklemmen in einer Tür oder Darauftreten. Achten Sie besonders auf die Stecker, Steckdosen und den Bereich, an dem das Kabel aus dem Gerät austritt. Ziehen Sie zum Unterbrechen der Stromversorgung den Netzstecker. Achten Sie beim Aufstellen des Gerätes darauf, dass der Netzstecker leicht erreichbar bleibt.

**Hinweise zum Copyright**

Es ist gesetzlich verboten, urheberrechtlich geschütztes Material ohne Genehmigung zu kopieren, auszustrahlen, zu zeigen, über Kabel zu senden, öffentlich wiederzugeben oder zu verleihen. Dieses Gerät verfügt über eine Kopierschutzfunktion von Macrovision. Einige Discs enthalten Kopierschutzsignale. Wenn Sie die Bilder dieser Discs aufnehmen oder wiedergeben, können Bildstörungen auftreten. Dieses Produkt verwendet eine durch US-Patente und andere geistige Eigentumsrechte geschützte Kopierschutz-Technologie. Für den Einsatz dieser Kopierschutz-Technologie ist die Genehmigung durch Macrovision erforderlich. Der Einsatz ist ohne zusätzliche Genehmigung von Macrovision ausschließlich für den Heimgebrauch und andere begrenzte Vorführungen vorgesehen. Reverse Engineering oder Zerlegung verboten.

ES IST ZU BEACHTEN, DASS NICHT JEDER HIGH DEFINITION/FERSEHER VOLL KOMPATIBEL MIT DIESEM PRODUKT IST UND DASS BEI DER DARSTELLUNG DES BILDES ARTEFAKTE AUFTRETEN KÖNNEN. BEI FEHLERHAFTER ANZEIGE EINES S25- ODER G25- PROGRESSIVE SCAN-BILDES WIRD EMPFOHLEN, DEN ANSCHLUSS AUF DEN AUSGANG 'STANDARD DEFINITION' EINZUSTELLEN. SETZEN SIE SICH BEI FRAGEN ZUR KOMPATIBILITÄT DES FERNSEHERS MIT DIESEM S25- UND G25- GERÄT BITTE MIT UNSEREM KUNDENDIENST IN VERBINDUNG.

Beachten Sie: Da kontinuierliche Verbesserungen an diesem Produkt vorgenommen werden, können geringfügige Betriebsunterschiede auftreten. Besuchen Sie bitte unsere Website für das aktuellste Benutzerhandbuch.

**Hinweis zur Konformität:**



Dieses Gerät entspricht den Bestimmungen folgender Verordnungen & Richtlinien:  
2014/53/EU Niederspannungsrichtlinie (NVD)  
2009/125/EG Ökodesignrichtlinie  
2014/30/EU EMC Richtlinie  
2011/65/EG RoHS (zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten)  
1907/2006/EC REACH

**Entsorgung:**



Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die örtlichen Behörden.

Bitte entsorgen Sie die Batterien umweltgerecht. Werfen Sie Batterien nicht in den Hausmüll. Benutzen Sie die Rückgabe- und Sammelsysteme in Ihrer Gemeinde oder wenden Sie sich an den Händler, bei welchem das Produkt gekauft wurde.

**Support:**

www.nabo.at  
Hotline: 0900 15 00 52 (45 Cent / Min)

Vertrieb durch:

BAYTRONIC HandelsgmbH  
Horterfeldweg 4  
A - 4481 Asten  
office@baytronic.at

**FERNBEDIENUNG**



1. STANDBY	Schaltet aus dem Energiesparmodus EIN/AUS
2. SUBTITLE	Schaltet die Untertitel EIN/AUS, falls diese von Ihrer Date oder Disc unterstützt werden
3. CLEAR	Löscht zuvor ausgewählte Daten und Spaltennummern
4. PROG	Programmiert die Wiedergabereihenfolge von Titeln und Kapiteln
5. DISPLAY	EIN/AUS-Schaltet Titel- und Kapitelinformationen
6. SETUP	Ruft die Menüeinstellungen auf
7. ZOOM	Zoomt in ein Bild EIN/AUS oder aus dem HEIMKINO
8. STOP	Beendet die Datenwiedergabe
9. SLOW	Verringert die Geschwindigkeit der Video- und Audio-Informationen
10. REWIND	Schnelldrehlauf eines Videos oder von Musik
11. STEP	Einzelbildwiedergabe
12. PREV	Springt zum nächsten oder vorigen Titel, Kapitel oder Track
13. N/P	Wechselt zyklisch zwischen den Videomodi NTSC und PAL
14. VIDEO	Wählt den Videoausgangsmodus aus
15. RETURN	Ruft den Menübildschirm der DISC auf
16. USB COPY	Schaltet zwischen USB und Disc-Wiedergabe um
17. DVD/USB	Schaltet zwischen den DVD- und USB-Eingängen um
18. REPEAT	Wiederholt den aktuellen Track
19. OPEN/CLOSE	Öffnet und schließt das Disk-Fach
20. DIFFERENZIALEN	Wählt Daten und Videokapitel aus
21. GO TO	Springt während der Wiedergabe zu einem benutzerdefinierten Zeitpunkt
22. TITLE	Keht zum Titelbildschirm zurück
23. OK	Wählt eine Option oder Funktion aus
24. RICHTUNGSTASTEN	Bewegt den Cursor auf dem Bildschirm
25. MENU	Ruft den MENU-Einstellungsbildschirm auf
26. PLAY/PAUSE	Hält die Wiedergabe an und startet sie wieder
27. VOLUME	ERHÖHT oder VERRINGERT die Lautstärke
28. FAST FORWARD	Schnelldrehlauf eines Videos oder von Musik
29. NEXT	Springt zum vorherigen oder nächsten Titel, Kapitel oder Track
30. AUDIO	Wählt eine andere Sprache aus
31. MARK	Erstellt einen Wiedergabepunkt
32. ANGLE	(Nicht für dieses Modell verfügbar)
33. Q-PLAY	Schnellere Wiedergabe (Gibt direkt zum Ende des überlappenden Vorschaubildes)
34. MUTE	Schaltet den Ton ein oder aus
35. A-B	Wählt ein Segment des Videos oder der Musik für die Wiedergabe aus

Diese Bedienungsanleitung beinhaltet viele wichtige Informationen zum korrekten Umgang mit diesem Gerät.

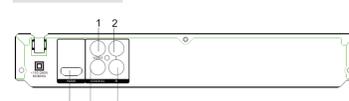
Bitte lesen Sie diese vollständig durch bevor Sie dieses Gerät in Betrieb nehmen.

**GERÄTEFRONT:**



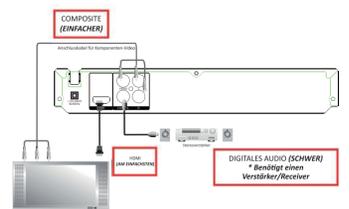
- 1. Disc-Fach
- 2. Display
- 3. IR-Empfänger
- 4. Betriebskontrollleuchte
- 5. USB
- 6. Öffnen/Schließen
- 7. Wiedergabe/PAUSE
- 8. Ein/Aus

**GERÄTERÜCKSEITE:**



- 1. Composite Videoausgang (V)
- 2. Linker Audioausgang
- 3. HDMI-Ausgang
- 4. HDMI-Ausgang
- 5. Rechter Audioausgang

**EMPFOHLENE ANSCHLÜSSE**



**Anschluss des HDMI-Kabels an ein Heimkino-System (Verstärker/Receiver)**

- 1. Schließen Sie das erste HDMI-Kabel am **HDMI-AUSGANG** des Players und am **HDMI-EINGANG** des Heimkinosystems an.
- 2. Schließen Sie das zweite HDMI-Kabel am **HDMI-AUSGANG** des Heimkinosystems und am **HDMI-EINGANG** des Fernsehers an.

**HINWEIS:** Wenn Sie den DVD Player mit dem digitalen Audio-Koaxialkabel an ein Heimkino-System angeschlossen haben, müssen Sie auch eine RCA-Stereo-Verbindung mit Ihrem Fernseher herstellen. Auf diese Weise kann das Audio über den Fernseher wiedergegeben werden, wenn das Heimkino-System nicht eingeschaltet werden soll.

Abhängig von den Geräten, an die der Player angeschlossen werden soll, sind Kombinationen von Audio- und Video-Anschlüssen möglich. Beachten Sie das Handbuch des Geräts, um die Methode oder Kombination festzustellen, die am besten Ihren Anforderungen entspricht.

**ANSCHLUSS DES PLAYERS**

HDMI kann sowohl Audio- als auch Videosignale über ein einziges Kabel übertragen. Wenn Sie einen HDMI-fähigen Receiver haben, der HDMI-Audio unterstützt, können Sie einfach ein HDMI-Kabel vom Player zu Ihrem Receiver verlegen und HDMI-Audio am Receiver aktivieren (weitere Informationen finden Sie im Handbuch des Receivers.). Der Receiver hat in der Regel einen HDMI-Ausgang, den Sie an Ihren Fernseher anschließen können, um das Videosignal weiterzuleiten.

HDMI ist eine wunderbare Sache. Ein einziges Kabel kann sowohl Audio als AUCH Video von Ihrem Player an Ihr Display übertragen. Seien Sie sich jedoch bewusst, dass HDMI ein sich entwickelnder Standard ist und deshalb Kompatibilitätsprobleme auftreten können. Es wird ein Receiver benötigt, der „Audioeingang über HDMI“ unterstützt.

Einige Receiver bieten HDMI-Anschlüsse ausschließlich für Video-Umschaltung. Wenn Ihr Receiver über keine Audioeingangsanchlüsse verfügt, schlagen Sie bitte in den folgenden Abschnitten für andere Anschlussmethoden nach.

Um Mehrkanal-Audio für alle Formate wiederzugeben, muss der Receiver HDMI v1.1 oder neuer unterstützen. Ein Receiver, der HDMI v1.3 mit Decoderfunktionen für Dolby TrueHD und DTS-HD Master Audio unterstützt, sollte bevorzugt werden. Bitte überprüfen Sie die technischen Daten Ihres Receivers, um sicherzustellen, dass er die Anforderungen erfüllt.

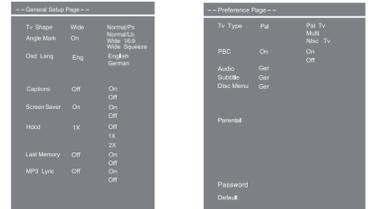
Aufgrund von Bandbreitenbeschränkungen können hochauflösende Audioformate wie Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, DTS-HD High Resolution und DTS-HD Master Audio nicht über den digitalen Koaxial-Audioausgang übertragen werden. Stattdessen wird eine Version der gleichen Audiospur mit verringerter Auflösung ausgegeben. Wenn Sie einen Receiver haben, der HDMI-Audio verarbeiten kann, verwenden Sie bitte die HDMI-Verbindung, um hochauflösende Audioformate in bester Qualität wiederzugeben.

Aufgrund von Urheberrechtsgründen und Bandbreitenbeschränkungen kann kein Audio in voller Auflösung von DVD-Audio über die digitalen koaxialen oder optischen Audioausgänge übertragen werden. Um DVD-Audio in voller Auflösung wiederzugeben, verwenden Sie bitte die HDMI- oder analogen Audioanschlüsse.

**SYSTEMEINSTELLUNGEN (LAYOUT)**

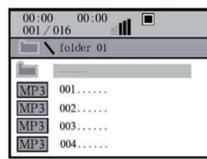
Drücken Sie zum Aufrufen des SETUP-Menüs die Taste SETUP. Scrollen Sie mit den PFEILTASTEN nach unten und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste OK. Wenn Sie fertig sind, drücken Sie wiederholt die Pfeiltaste MACH LINKS, bis der Cursor zur oberen MENU-Registerkarte zurückkehrt. Andernfalls drücken Sie zum Verlassen erneut SETUP.

(Einige der Menübildschirme wurden unten dargestellt).

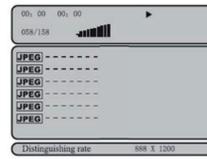


**DATEIWIEDERGABE VON DISC ODER USB**

Unterstützte Wiedergabedateien: Video – AVI (Xvid), VOB, Musik – MP3, Bilder – JPG  
Legen Sie Ihre Disc ein oder schließen Sie Ihren USB-Stick an und drücken Sie die Taste USB. Es werden folgende Bildschirm(e) angezeigt, mit denen Sie eine Datei für die Wiedergabe oder zum Anzeigen auswählen können. Drücken Sie zum Starten dann die Bestätigungstaste.



MP3-WIEDERGABEBILDSCHIRM



BILDER-WIEDERGABEBILDSCHIRM



VIDEO-WIEDERGABEBILDSCHIRM

**HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN (FAQS)**

**Keine Videowiedergabe auf dem Fernseher**

- Stellen Sie sicher, dass der Fernseher eingeschaltet wurde.
- Kontrollieren Sie die Kabelverbindungen.
- Überprüfen Sie, ob die Eingangsauswahl am Fernseher richtig ist. Z.B.: HDMI1, HDMI2, AV1 oder AV2 usw.

**Der Player reagiert nicht auf Fernbedienungsbefehle**

- Entfernen Sie alle zwischen Fernbedienung und Player befindlichen Hindernisse.
- Versuchen Sie den Abstand oder den Winkel zum Player zu verringern
- Überprüfen Sie den Zustand der Batterien und ersetzen Sie sie ggf.
- Reinigen Sie das Sensorfeld am Player.

**Keinen Ton während der DVD-/Dateiwiedergabe**

- Kontrollieren Sie, ob der Audioausgang des Players richtig eingestellt ist.
- Wenn Sie einen externen Verstärker/Lautsprecher verwenden, achten Sie darauf, dass die Verbindungen richtig sind und der Verstärker eingeschaltet ist.
- Überprüfen Sie den Eingang am Fernseher/Monitor.
- Überprüfen Sie die Dateien, ob die Audiospur von diesem Player unterstützt wird.

**Die Disc-Wiedergabe ist abgehackt**

- Überprüfen Sie den Zustand der Disc. Wenn die Oberfläche beschädigt oder verkratzt ist, reparieren Sie sie oder tauschen Sie sie ggf. aus.
- Die Wiedergabe einer Videodatei erfolgt abgehackt und wird beendet.
- Kontrollieren Sie, ob die Daten mit dem Player kompatibel ist.
- Überprüfen Sie die Auflösung der Datei. Dateien mit hoher Auflösung können zu vorübergehenden Wiedergabeproblemen führen. Verringern Sie die Auflösung und die Bitrate der Datei, um die Wiedergabe zu verbessern.

**Anomaler Betrieb des Players**

- Schalten Sie den Player aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Warten Sie 1 oder 2 Minuten und schließen Sie ihn wieder an. Der Player sollte jetzt normal funktionieren.

**Die Disc ist im Player verriegelt**

- Falls der Player die Disc nicht auswirft, schalten Sie ihn aus und wieder ein. Drücken Sie sofort die Taste OPEN/CLOSE (32), um das Disc-Fach zu öffnen.

Einige Dateien werden nicht wiedergegeben. Welche Dateien werden unterstützt? Unterstützte Dateien sind: Video – AVI (Xvid), VOB, Audio – MP3 und Bilder – JPG

**TECHNISCHE DATEN**

<b>Video</b>	Videoausgang Vp-p (V) Ausgangspegel (TV-Kabel)	1,0 ± 0,2 (75 Ω) 2450
<b>Audio</b>	Audioausgang (Vrms) Rauschabstand (dB) Audio-Dynamikbereich	1,8 ± 0,2 (10 kΩ) 280 dB 280 dB
<b>Audio-Frequenzbereich</b>	DVD-Audio CD-Audio	Fs 48 kHz PCM 4 Hz bis 22 kHz Fs 96kHz PCM 4 Hz bis 22 kHz Fs 44,1kHz PCM 4 Hz bis 20 kHz
<b>Stromversorgung</b>	Netzeingang (V) Frequenz (Hz)	110 bis 240 V~ 50 Hz/60 Hz
<b>Leistungsaufnahme</b>		512 W
<b>Temperaturbereich</b>		0 °C bis 40 °C
<b>Aufstellort</b>		Ebene Fläche
<b>Abmessungen</b>		225 x 185 x 40 mm (L/B/H)
<b>Gewicht</b>		0,85 kg
<b>Unterstützte Dateien</b>		Video: AVI (Xvid), VOB Audio: MP3 Bilder: JPG